

# CERTIFICATO DI ESECUZIONE DI LAVORI ESEGUITI IN PAESE ESTERO DA IMPRESE AVENTI SEDE LEGALE IN ITALIA

*(modello semplificato di certificazione di esecuzione lavori, individuato dall'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici, sentito il Ministero per gli affari esteri, ai sensi dell'art. 84, comma 2, del D.P.R. 207/2010 e s.m.i.; detta certificazione è soggetta, ove necessario, a legalizzazione da parte delle autorità consolari italiane all'estero)*

| tecnico che rilascia il certificato |  |                  |       |
|-------------------------------------|--|------------------|-------|
| CODICE FISCALE                      |  | CITTADINO ESTERO | SI/NO |
| NOME                                |  | COGNOME          |       |
| NAZIONE DI NASCITA                  |  | LUOGO DI NASCITA |       |

| impresa richiedente |  |        |  |
|---------------------|--|--------|--|
| CODICE FISCALE      |  | ESTERO |  |
| RAGIONE SOCIALE     |  |        |  |
| PARTITA IVA         |  |        |  |
| NATURA GIURIDICA    |  |        |  |

|                                   |        |                |       |                      |  |
|-----------------------------------|--------|----------------|-------|----------------------|--|
| DATA <sup>1</sup>                 | (data) | LEGALIZZAZIONE | Si/No | ESTREMI <sup>2</sup> |  |
| OGGETTO DELL'APPALTO <sup>3</sup> |        |                |       |                      |  |

| committente <sup>4</sup> |  |                  |       |
|--------------------------|--|------------------|-------|
| CODICE FISCALE           |  | ESTERO           | SI/NO |
| RAGIONE SOCIALE          |  |                  |       |
| PARTITA IVA              |  | NATURA GIURIDICA |       |
| centro di costo          |  |                  |       |
| DENOMINAZIONE            |  |                  |       |
| NAZIONE                  |  | COMUNE           |       |
| INDIRIZZO                |  |                  |       |

<sup>1</sup> Data della sottoscrizione del CEL da parte del tecnico di fiducia

<sup>2</sup> Indicare gli eventuali estremi del provvedimento in base al quale è possibile omettere la legalizzazione

<sup>3</sup> Nazione, località, identificativo dell'opera

<sup>4</sup> Indicare, oltre che la denominazione della stazione appaltante, anche l'eventuale unità operativa che, nell'ambito della S.A., è responsabile dell'appalto

| soggetto affidatario                |  |
|-------------------------------------|--|
| SOGGETTO AFFIDATARIO <sup>5 6</sup> |  |
| IMPRESA/E ITALIANA/E <sup>7</sup>   |  |

| composizione del soggetto affidatario |                             |                 |                    |                                 |                     |              |
|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------|--------------------|---------------------------------|---------------------|--------------|
| DENOMINAZIONE                         |                             |                 |                    |                                 |                     |              |
| N.                                    | CODICE FISCALE <sup>8</sup> | RAGIONE SOCIALE | P. IVA             | NATURA GIURIDICA                | SEDE LEGALE NAZIONE |              |
|                                       | COMUNE                      | INDIRIZZO       | RUOLO <sup>9</sup> | % IMPORTO APPALTO <sup>10</sup> | DATA DI INIZIO      | DATA DI FINE |
| 1                                     |                             |                 |                    |                                 |                     |              |
|                                       |                             |                 |                    |                                 |                     |              |
| 2                                     |                             |                 |                    |                                 |                     |              |
|                                       |                             |                 |                    |                                 |                     |              |

inserisci riga

| dati ed importo contratto |         |                                 |
|---------------------------|---------|---------------------------------|
| DATA                      | ESTREMI | IMPORTO CONTRATTO <sup>11</sup> |
| (data)                    |         | (in cifre)                      |

| totale importi autorizzati a seguito di variazioni contrattuali |         |                                          |                             |
|-----------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------|-----------------------------|
| ULTIMA AUTORIZZAZIONE                                           |         | IMPORTO SUPPLETIVO E IMPORTO COMPLESSIVO |                             |
| DATA                                                            | ESTREMI | IMPORTO SUPPLETIVO <sup>12</sup> IN EURO | IMPORTO COMPLESSIVO IN EURO |
| (data)                                                          |         | (in cifre)                               | (in cifre)                  |

inserisci riga

<sup>5</sup> Il soggetto affidatario può essere costituito da “sole imprese italiane”, ovvero da “raggruppamento misto tra imprese italiane ed estere” o da “impresa estera singola con subappaltatore/i italiano/i”, o ancora da “raggruppamento di imprese estere con subappaltatore/i italiano/i”.

<sup>6</sup> L’impresa italiana è quella che ha sede legale in Italia; l’impresa estera è quella che ha sede legale non in Italia.

<sup>7</sup> Con riferimento alle imprese italiane occorrerà indicare se trattasi di: “impresa italiana singola”, “raggruppamento italiano temporaneo”, “consorzio italiano”.

<sup>8</sup> Per le sole imprese Italiane.

<sup>9</sup> In caso di “raggruppamento misto tra imprese italiane e imprese estere”, indicare il *leader*; in caso di “raggruppamento italiano temporaneo” (A.T.I.), indicare per ciascuna impresa il ruolo (capogruppo o mandante). Un’impresa italiana può essere contemporaneamente *leader* nel gruppo internazionale e capogruppo o mandante nel raggruppamento italiano temporaneo. Un raggruppamento italiano temporaneo può essere *leader* nel gruppo internazionale.

<sup>10</sup> Inserire, per ciascuna impresa italiana o estera, la percentuale dell’importo contrattuale dei lavori da eseguire in base agli atti contrattuali ove orizzontale, in altri casi ove applicabile.

<sup>11</sup> Se il contratto è in valuta diversa dall’Euro, inserire l’importo in Euro corrispondente al cambio ufficiale alla data di stipula del contratto.

<sup>12</sup> L’importo suppletivo è quello che si aggiunge all’importo contrattuale per effetto di una o più variazioni contrattuali nel frattempo autorizzate e dà luogo, all’attualità, all’importo complessivo autorizzato. Per gli atti in valuta diversa dall’Euro si considera sempre il cambio ufficiale alla data di stipula del contratto principale (il medesimo utilizzato per l’importo originario).

| suddivisione dell'importo complessivo a seguito di variazioni contrattuali |                 |                  |                                              |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|----------------------------------------------|
| N.                                                                         | RAGIONE SOCIALE | CF <sup>13</sup> | % SUDDIVISIONE IMPORTO APPALTO <sup>14</sup> |
| 1                                                                          |                 |                  |                                              |
| 2                                                                          |                 |                  |                                              |

inserisci riga

| suddivisione importo complessivo per categorie e relativo alla/e sola/e impresa/e italiana/e |              |                              |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| CATEGORIA                                                                                    | DECLARATORIA | IMPORTO LAVORI PER CATEGORIA | IMPORTO LAVORI AUTORIZZATO AD IMPRESA/E ITALIANE, PER CATEGORIA |
|                                                                                              |              | 0,00                         | 0,00                                                            |
|                                                                                              |              | 0,00                         | 0,00                                                            |
| Importo autorizzato complessivo                                                              |              | 0,00                         | 0,00                                                            |

inserisci riga

Aggiorna Importi

| esecuzione lavori                           |                     |                                          |        |        |        |
|---------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------|--------|--------|--------|
| DATA DI INIZIO LAVORI <sup>15</sup>         | (data)              | I LAVORI SONO IN CORSO <sup>15</sup>     |        | Si/No  |        |
| DATA CONTABILIZZAZIONE LAVORI <sup>15</sup> | (data)              | DATA DI ULTIMAZIONE LAVORI <sup>15</sup> |        | (data) |        |
| SOSPENSIONE/I LAVORI                        | Si/No <sup>16</sup> | INIZIO                                   | (data) | FINE   | (data) |

inserisci riga

|                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------|------------|
| IMPORTO CONTABILIZZATO COMPLESSIVO <sup>17</sup>          | (in cifre) |
| CONTABILIZZATO RELATIVO AD IMPRESE ITALIANE <sup>17</sup> | (in cifre) |

| ripartizione importo lavori eseguiti dal soggetto affidatario italiano |              |              |                                |                    |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------|--------------------|
| CAT                                                                    | DECLARATORIA | C.F. IMPRESA | IMPORTO IN CIFRE <sup>17</sup> | IMPORTO IN LETTERE |
|                                                                        |              |              | 0,00                           | (in lettere)       |
|                                                                        |              |              | 0,00                           | (in lettere)       |
| IMPORTO TOTALE CONTABILIZZATO RELATIVO AD IMPRESE ITALIANE             |              |              | 0,00                           | (in lettere)       |

inserisci riga

Aggiorna Importi

| indicazioni sull’ammontare delle lavorazioni contabilizzate subappaltate                  |                                           |                  |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------|--------------------|
| I LAVORI SONO STATI REALIZZATI ANCHE MEDIANTE RICORSO AL SUBAPPALTO                       |                                           |                  | Si/No              |
| indicazioni e importi lavorazioni contabilizzate subappaltate per categorie <sup>19</sup> |                                           |                  |                    |
| CAT                                                                                       | CF IMPRESA<br>SUBAPPALTANTE <sup>18</sup> | IMPORTO IN CIFRE | IMPORTO IN LETTERE |
|                                                                                           |                                           | (in cifre)       | (in lettere)       |

<sup>13</sup> Per le sole imprese Italiane.

<sup>14</sup> Inserire, per ciascuna impresa italiana o estera, la percentuale dell'importo contrattuale dei lavori da eseguire in base agli atti contrattuali.

<sup>15</sup> Riferito esclusivamente ai lavori affidati ad impresa/e italiana/e.

<sup>16</sup> Le sospensioni vanno indicate solo se si riferiscono ai lavori eseguiti dalle imprese italiane.

<sup>17</sup> Per gli atti in valuta diversa dall'Euro si considera sempre il cambio ufficiale alla data di stipula del contratto principale (il medesimo utilizzato per l'importo originario).

<sup>18</sup> Qualora l'impresa subappaltante sia estera, il campo del codice fiscale sarà lasciato vuoto mentre quelli della categoria e dell'importo di subappalto saranno compilati.

|  |  |            |              |
|--|--|------------|--------------|
|  |  | (in cifre) | (in lettere) |
|--|--|------------|--------------|

inserisci riga

### **lavorazioni eseguite dalle imprese subappaltatrici italiane se presenti<sup>19</sup>**

| N. | CF SUBAPPALTATORE              | RAGIONE SOCIALE | P. IVA |      | NATURA GIURIDICA                     |
|----|--------------------------------|-----------------|--------|------|--------------------------------------|
|    | CF SUBAPPALTANTE <sup>20</sup> | CATEGORIA       | INIZIO | FINE | IMPORTO CONTABILIZZATO <sup>19</sup> |
| 1  |                                |                 |        |      |                                      |
| 2  |                                |                 |        |      |                                      |

inserisci riga

### **responsabili della condotta dei lavori**

| N. | CF | NOME | COGNOME | LUOGO NASCITA |        | IMPRESA | DATE LAVORI |      |
|----|----|------|---------|---------------|--------|---------|-------------|------|
|    |    |      |         | NAZIONE       | COMUNE |         | INIZIO      | FINE |
| 1  |    |      |         |               |        |         |             |      |
| 2  |    |      |         |               |        |         |             |      |

inserisci riga

### **dichiarazione sulla regolarità e il buon esito di esecuzione dei lavori delle imprese italiane<sup>21</sup>**

**timbro e firma del tecnico  
che rilascia il certificato**

<sup>19</sup> L'importo in euro deve essere sempre indicato per i lavori subappaltati a imprese italiane. Per i lavori subappaltati a imprese locali l'importo deve essere indicato solo se eccedente i limiti di cui all'art. 85 c.1 lett. b) del D.P.R. 207/2010, oltre i quali si applica una riduzione sull'importo utilizzato per la qualificazione: 30% della categoria prevalente o scorporabile non a qualificazione obbligatoria, 40% della categoria scorporabile a qualificazione obbligatoria.

<sup>20</sup> Qualora l'impresa subappaltante sia estera, il relativo campo del codice fiscale sarà lasciato vuoto mentre quelli del C.F. del subappaltatore italiano, dell'importo di subappalto e della categoria saranno compilati.

<sup>21</sup> La dichiarazione è obbligatoria a norma di legge e si riferisce alle informazioni desumibili dagli atti contrattuali e/o contabili (riserve, contenziosi, dichiarazioni di non conformità, ecc). Laddove esista agli atti un certificato di collaudo o di regolare esecuzione, la dichiarazione ne fa stato. In assenza del certificato di collaudo (lavori non ultimati o per i quali non è previsto) la dichiarazione non ha valore sostitutivo.